

# I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

## DAS KANTON-ENGLISCH

### EIN PIDGINIDIOM ALS BEISPIEL FÜR EIN SOZIO- LINGUISTISCHES KULTURKONTAKTPHÄNOMEN

	Seite
1. Die Etymologie des Begriffes 'Pidgin' .....	9
2. Der soziohistorische Hintergrund für die Entstehung des Kanton-Englisch (= chinesi- sches Pidginenglisch) .....	16
3. Die Entwicklung der soziolinguistischen Beziehungen zwischen englischsprachigen und einheimischen Sprechern nach 1842 .....	33
4. Der Statuswandel des CPE .....	45
5. Die Neufassung des Begriffes 'Pidginenglisch' im Rahmen seiner Entwicklung bis zur Gegenwart .....	52
6. Die Verlagerung des CPE in andere Länder .....	63
7. Der Einfluß der besonderen soziolinguistischen Gegebenheiten und Funktionsziele auf den Cha- rakter der 'lingua franca' in den chinesisch- englischen Kontaktzonen .....	69
8. Sprachpsychologische Aspekte zur Entstehung und Erklärung von Strukturphänomenen .....	74
9. Das Alter des Pidginenglisch, Probleme der wissenschaftlichen Datierung, Analyse des Forschungsstandes .....	93
10. Das Problem der literarischen Niederschläge .....	98
AUSGEWÄHLTE LITERATUR .....	123
PERSONENVERZEICHNIS .....	134
SACHREGISTER .....	136
TEXTBEISPIELE .....	139